





SHE WAS
A BEAUTIFUL
GIRL AND
SEEMED
CLEARLY
POPULAR AT
THAT TIME



BY THE TIME
I TOOK
NOTICE OF
HER,
SHE WAS
ALREADY
DATING
ANOTHER
GUY



IT WAS AT
THE
SCHOOL'S
DRAMA CLUB
WHERE
I MET
SANAE-
SENPAI



THOSE DAYS,
I WAS
FECKLESS
AND
IRRESOLUTE
...AND
I GAVE UP
ON HER

DURING
OUR COLLEGE
YEARS,
WE MET
SEVERAL TIMES
DURING
THE CLUB'S
CLASS
REUNIONS

BUT,
IT SEEMED
SHE WAS
DATING
A MAN
DURING
THOSE TIMES,
TOO



AND,
BEFORE
I KNEW IT,
I BECAME
A
FULL-FLEDGED
MEMBER OF
SOCIETY





YOU
FOUND OUT
ABOUT ME
NICE
AND QUICK,
HUH



WELL
—
KATASE-KUN...
SO YOU'RE
REALLY
OUR CLIENT
AND
WHATNOT

AND
TODAY...
I
FORTUITOUSLY
GOT
TO MEET
SENPAI,
AGAIN



HU
HU
HU
...

P-...
PLEASE
DISREGARD
THAT MOMENT,
WILL YOU
...

GEH
...!!

WELL,
IT'S NOT EASY
TO FORGET
THE BOY WHO WAS
HAVING SUCH
A BIG CRY AT
MY GRADUATION
CEREMONY,
YOU KNOW



...AH
—
THAT
REMINDS
ME

HER
RING...
I SEE...
SO IT
WAS TRUE,
WASN'T
IT...



BUT NOW,
YOU'RE LIKE
A RELIABLE
COMPANY
MAN,
HUH

THAT'S
GREAT

HE
HE
HE
...

YEAH
WELL!

...AH
—
...

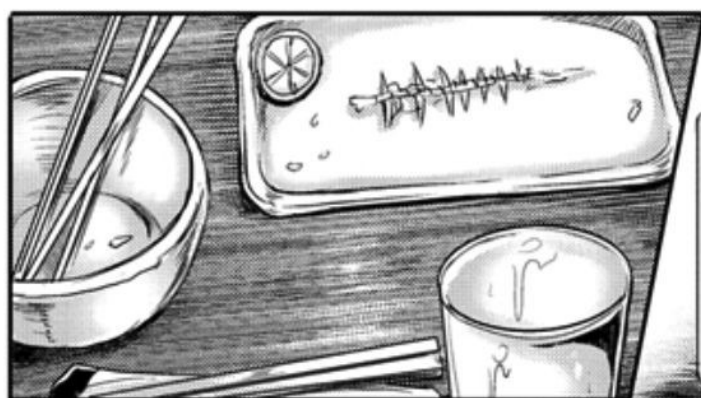


THANKS

...YEAH

I HEAR
THAT
YOU GOT
MARRIED
...

CONGRATU-
LATIONS
!



...THEY'RE
ABOUT
TO CLOSE,
SOON...
I GUESS
...

カララ

IN FACT,
THANKS
FOR TODAY
! IT WAS
FUN



...OH
MY



HEY...
SENPAI
! LET ME
PAY FOR
....!!

DON'T
WORRY
ABOUT IT
!

YOU ARE
MY KOUHAI,
AFTER ALL





...TO
SANAE-
SENPAI'S
HOUSE...
JUST
THE TWO
OF US...



PA-...
PARDON
THE
INTRUSION...



AND
SO...
WE
CAME
...

PLEASE
SIT AND
RELAX
I
I'LL
PREPARE US
SOMETHING



CAN I
EXPECT
SOMETHING
...FROM
THIS...
PERHAPS
...?



KA-...
KANPAI
...

NOW
THEN,
ONCE
AGAIN...
KANPAI
!



PERHAPS...
SENPAI
DIDN'T HAVE
A HARMONIOUS
RELATIONSHIP
WITH
HER HUSBAND
...



THIS
MIGHT
BE...
MY
CHANCE
...



HU
...IT'S
GETTING
A BIT HOT
IN HERE,
HUH,
KATASE-
KUN...

クッ

AS OF
NOW...
THE THINGS
I'VE
ALWAYS
WANTED...
TO CONVEY
...!



TO
BE HONEST...
UP UNTIL MEETING
YOU, TODAY...
I'VE BEEN
TRYING TO FORGET
ABOUT YOU...
...

BUT...
BEING
ABLE
TO SEE YOU,
AGAIN,
LIKE
THIS...

...HM
?



S-...
SAY...
SANAE-
SENPAI
...



...
SANAÉ...
SENPA-
...!

...
(GASP)!
(GASP)
.....!?



I KNOW
THAT
YOU HAVE
A HUSBAND...
BUT STILL
...
...!



I'VE
ALWAYS
...
...!!?

(GASP)
!?













PLEASE
SHOW ME
EXACTLY
WHERE
YOU'RE
FEELING ME
....!!

THAT...
WON'T
DO,
SANAÉ-
SENPAI
!!

HAA

...

HAA

...

HAA

...

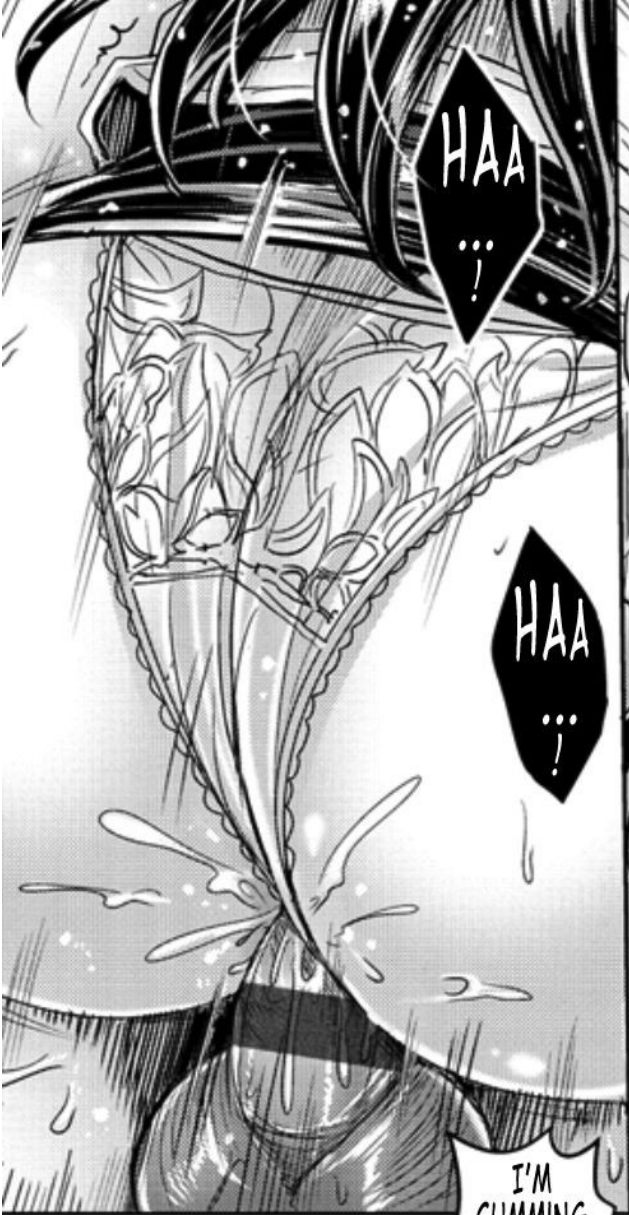
HAA

...

(GASP)

...
AHH
SO...
DEEP
...(GASP)

HIIH
U U ♡
AHH ♡



HAA

...

HAA

...

I'M CUMMING
...!
I'M CUMMING
INSIDE
YOU
(GASP)
...!



DON'T!

NO, NO
DON'T!



SANAE-
SENPAI
...!!
SANAE-
SENPAI
...!!!

(GASP)

AHH

(GASP)

AH



IN THE END
...I HAD
NOTHING
MORE
TO SAY
TO SENPAI
...

AND
SHE HAD
NOTHING
TO SAY
TO ME
...



YES!
I LOOK
FORWARD
TO WORKING
WITH YOU

WE LOOK
FORWARD
TO WORKING
WITH YOU
TODAY
!



...



SENPAI
IS
UNREACHABLE,
AFTER ALL...
IT SEEMS...
I GUESS...



SANAE
...
SENPAI
...

ALTERNATE TITLES

EXCUSE
ME
!!!

WELCOME
!!!

ガ
ヤ
ガ
ヤ

I WOULD
LIKE
TO ORDER,
PLEASE

雨夜の月に恋して

あまよ

FALLING IN LOVE IN THE MONTH OF A RAINY NIGHT
BEING IN LOVE BY THE RAINY NIGHT'S MOON
ENGLISH TRANSLATED AND EDITED BY TONIGOBÉ
COMMISSIONED BY "MAX" AND "EMILY" TATE
WWW.TONIGOBÉ.NET

...THIS
IS
REALLY
HAPPENING,
ISN'T IT
...

ALTERNATE TAKE

